

# IL FRIULI

INSERZIONI.

In terza pagina, sotto la firma del gerente: comunicazioni, Necrologie, Dichiarazioni e Ringraziamenti, ogni linea. Gen. 10. In quarta pagina: Per più inserzioni presso il convenire.

Si vende all'Edicola; alla cartoleria Bardacco, e presso i principali tabaccaisti. Un numero arretrato spedisce Lit. 10.

ABBONAMENTO.

Per tutti i giorni tranne le Domeniche. Ufficio di Gerente e del Redattore. L. 16. Per gli stati dell'Unione Postale: Anno 25. Semestre e trimestre con proporzione. Pagamenti anticipati. Un numero separato costerà Lit. 5.

Telefono (Direzione e Amministrazione: Via Prefettura N. 6)

Telefono.

## NEL REGNO DI BEZIA.

**(Pro scuola nostra).**

Non si deve credere che tutti i nostri rappresentanti al Parlamento, siano approvati di idee larghe e pergrine: no, qualcuno ne ha di così originali e retrograde che farebbero onore al regno beato della Bezia.

Per chi l'ignora l'on. comm. Mango rappresenta il collegio di Potenza e Montecitorio ed è all'avanguardia del progresso, specialmente riguardo all'educazione nazionale.

In questi giorni ha espresso ad un maestro, che lo interrogava sulle sue intenzioni verso la benemerita classe degli insegnanti, delle idee (tutte proprie come disse) da far restare a bocca aperta anche un bimbo della terza elementare.

Parla, Italia, quanto sei ammollata ancora... Quale cura igienica e igienica soprattutto devi adottare per guarire da questa malattia che invade il tuo corpo specialmente nel Mezzogiorno...

Se non ci fosse una nuova e gigantesca corrente di vita che dal Settantotto invade ben forza (irresistibile tanta la penetrazione e tutta rinnovella, si ci sarebbe davvero da disperare dell'avvenire di una Nazione che ha tanti avanti medievall.

E veniamo a noi. L'ottimo periodico, "I diritti della scuola", organo massimo degli interessi della nostra classe bistrattata e ingannata, pubblica un resoconto di questa specie d'intervista con un collega di regno ebbe del molto on. Mango.

Alla domanda, balda e sicura, se l'onorabile avrebbe aderito alla parte della Camera che simpatizza per i maestri, il povero illustre si sentì rispondere: molto tutto individuali — che la classe dei maestri sia una classe di spotati, le donne specialmente — giacché lavorando poco; vogliono guadagnare molto.

Avete capito illustrissimi 60.000 insegnanti italiani; noi siamo tutti spauriti, cioè si fugge dal lavoro, si guadagna lo stipendio senza meriti, si vuole meritare i meriti, spinti da una ingordigia di pane!

E a dire che tutti i ministri dell'istruzione compresi, non fanno altro che bruciare incenso attorno l'opera dell'educatore; a dire che qualunque persona di mediocre cultura pensa e dice che solo l'istruzione fa grandi le Nazioni e che soltanto la scuola redime i popoli liberandoli dalla schiavitù fisica e intellettuale che porta l'ignoranza!

Oh, poveri colleghi canuti e vacillanti che avete dato gli anni più belli della vostra vita alla scuola, che avete sofferto privazioni e sacrifici economici e morali, che avete educato col nome santo della patria le generazioni che portano oggi a tanto alla terza Italia, poveri illustri mal pagati, scarsi e classificati a dovere: spotati!

E a dire che guadagnate appena da stamarr (se l'esattore vi paga in regola) e non aspettate neanche mesetto a saldare il conto) e che dopo 40 anni di sacrificio il Monte Penzoni, al quale date ogni mese un forte tributo; vi liquida una pensione irrisoria che vi obbliga, quasi ad elemosinare come la povera collega Garibaldi!

Continua l'onorevole: «A mio parere l'ufficio di maestro dovrebbe coprire da chi ha altri guadagni per vivere, per non tirare innanzi alle esclusive spalle del Comune».

Ma bravo: dieci in acume logico!

Il maestro dovrebbe fare lo spazzino delle vie, l'assiere, il cuoco, il ciabattino, e a ore perse, fra un punto ad una ciabatta e una lustrata alle scarpe del sindaco, dovrebbe recarsi alla scuola a spezzare il pane della settimana per un 80 (e 100 molte volte) di salario che, manco a dirlo, starebbero in classe con massimo rispetto e colla più stupenda disciplina.

E poi si lamenta che i sei anni di scuola per avere la patente e che servono soltanto per esercitare una professione complementare di un mestiere!

Alcuni questi a una profonda innovazione, non c'è nulla a che dire.

Figuratevi quale noia circonderebbe la figura del maestro usiere del maestro direttore e via discorrendo quando vedete innanzi per una corsa fatta in campagna ad intimare i diaconi a far sequestri, camminare in mezzo ai bianchi ed obbligo la polizia!

## I clericali e il divorzio.

**A Milano... come a Udine!**

La Lombardia pubblica questa interessante lettera di un suo assistito:

«Sare' stato mi' ero recato da un amico per un affare. Mentre attendevo l'amico che era fuori di casa e non avrebbe tardato a rientrare, si annunziarono due o tre giovani che si discosto mandatarî, di un comitato. Fatti entrare in salotto, dove io mi trovavo colla signora e le sue tre ragazze, il più giovane porse alla signora un foglio dicendo:

— Favorisca firmare, signora.

— Firmare? Ma di che si tratta?

— Nulla; una protesta... Firmi pure senza timore.

— Ma io firmo un bel niente, se non so di che si tratta.

— E' una protesta contro la minacciata legge del divorzio. Abbia dunque la bontà di firmare. Anzi faccia firmare anche le sue signorine. E' questo un atto moralissimo contro l'immoralità del divorzio che distruggerebbe la famiglia. Ella stessa, signora, dopo approvata una legge simile, potrebbe diventare vedova da un momento all'altro pur avendo il marito al mondo... — soggiunse sorridendo l'imberbe giovanotto.

La signora — una signora intelligente ed energica — gli lanciò una occhiata che non permetterebbe di continuare e mise bellamente alla porta quel giovanotto, dicendo loro:

— Mi spiace, ma si sono sbagliati. Qui non c'è nulla da fare. Io non temo la legge del divorzio e quanto alle mie figlie, esse hanno ancora da trovare un marito; altro che parlare di divorzio!»

Questo succede a Milano. Ma stando a quanto ci scrivono i nostri corrispondenti e a quanto si legge su tutti i giornali, il sistema è molto diffuso. Ecco infatti cosa scrive l'Agenzia Italiana:

«Se i clericali e i loro giornali vorranno di poter mostrar lieti dei milioni di firme che si «fabbricano» contro il progetto di legge sul divorzio, si sbagliano di grosso.

«Si stanno infatti raccogliendo documenti e testimonianze da cui appariranno evidenti la violenza e le frodi adoperate dai ministri del culto per ottenere firme a qualunque costo.

«Così, per esempio, oggi possiamo dichiarare che a Feltrina si fa firmare la protesta da ragazzini che hanno appena imparato a scarabocchiarne il loro nome e si inducono bambini e fanciulle a firmare anche i nomi dei componenti le loro famiglie; cioè a commettere dei veri falsi.

«Con questi sistemi non è a stupirsi se il numero dei firmatari le proteste contro il divorzio sarà superiore al numero di tutti i cittadini d'Italia, compresi i degnati e gli analabeti».

## Interessi e cronache provinciali.

**PER GLI EMIGRANTI.**

**Il Congresso degli emigranti del Friuli.**

Il Segretariato dell'emigrazione allo scopo di dar notizia del lavoro finora fatto a vantaggio dei lavoratori che emigrano, ha stabilito di tenere un Congresso Provinciale nel giorno 2 del p. v. febbraio.

Il Congresso sarà inaugurato nella sala Cecchini, ed è certo che gli emigranti converranno numerosi.

A tale scopo il benefico Segretariato ha pubblicato il seguente manifesto che fu inviato, con preghiera d'affissione, ai "Sindaci" della provincia e alle Società operaie.

**Lavoratori emigranti Società operaie del Friuli.**

Sino dal gennaio dell'anno scorso per iniziativa e coll'appoggio delle più cospicue personalità della provincia, fu istituito in Udine un Segretariato dell'Emigrazione.

Esso si propone di indicare all'operaio i luoghi ove troverà lavoro, di procurargli in tutte le difficoltà e gli inganni a cui può andare incontro. Ha per scopo l'organizzazione, la tutela economica, l'elevazione morale del proletariato emigrante.

Ma l'opera del Segretariato sarà inevitabilmente sempre sterile, se l'operaio non concorre con tutte le sue forze a sostenerlo, se non metterà a nudo egli stesso i dolori, le frodi, di cui è vittima; se non pagherà la tenue quota annua di iscrizione stabilita in lire 1, se non alimenterà il Segretariato stesso con la propaganda e con la sua fede nella buona causa.

Perciò, come dispone lo statuto che regge il Segretariato, per il 2 febbraio è indetto in Udine un Congresso degli emigranti del Friuli con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione morale e finanziaria.
2. Discussione dello Statuto.
3. Elezione delle cariche sociali.

Adcorrete numerosi, o emigranti, al Congresso! Nessuno meglio di voi può comprendere i vostri bisogni ed attendere alla tutela dei vostri interessi.

E' la voce stessa della vostra vita raminga ed affannosa, è la gran voce della solidarietà operaia che vi chiama a discutere a stabilire quali debbano essere i mezzi, che possono, anche a voi assicurare l'integrità ed il rispetto del vostro lavoro, la dignità del cittadino.

Udine 24 gennaio 1902.

**Il Consiglio direttivo.**

Il Congresso avrà luogo il giorno 2 febbraio prossimo nella sala Cecchini in via Gorgi alle ore 9.

Potranno intervenire:

- 1. le persone che saranno invitate personalmente;
- 2. i soci della Società operaia della provincia muniti di tessera;
- 3. gli emigranti muniti di passaporto o di libretto di lavoro o di certificato del Sindaco comprovante la loro qualità.

**Cividale, 25 — La gelosia.** — Avevamo promesso di parlare diffusamente di questa malattia comune negli uomini, e specialmente in quelli che, attraversando la vita nel dolce far niente, ma non è ancora giunto il momento. Noi non abbiamo l'inquietudine dell'anima per l'attesa, né invidiamo la gloria d'altri, né aspiriamo alla felicità, alle ambizioni mondane. A noi, per massima, ci basta transitare la strada della vita meno angustati che sia possibile, ma, collo spavento continuo di procurare il bene generale, che è pure bene per noi, senza pretese a ricompense, ed allora:

- 1. Esclusione qualunque ambizioni personali, o pretese di un benessere che a noi non competono, d'irmpo in argomento al nostro, senza urtare la suscettibilità di nessuno, senza la pretesa di farla da dottori, da maestri e da riformatori.
- 2. Vigilanza — E' stato definitivamente fissato che nel Teatro Sociale Ristori abbia d'aver luogo quest'anno un unico spettacolo mascherato.
- 3. Colle promesse poco promettenti del requie; bazzone, ci sembra che la restrizione non sia fuori di luogo.
- 4. Per questa unica veglia si stanno preparando delle grandi attrattive.
- 5. Sprezzi — Abbiamo sentito parlare privatamente di altri sprezzi che potrebbero esser pagati di disgustosi incidenti. Entrare in discussione senza esser bene informati non ci sembra opportuno, quantunque a noi sembri

## NOTIZIE ITALIANE.

**Un tesoro in viaggio.**

La notizia è italiana, ma il tesoro è germanico!

Proveniente da Genova e diretto a Chiasso ed Amburgo, ieri passò da Milano un carro-mercato trasportante delle casse, le quali contenevano ciascuna ventotto verghe d'oro da cinque doli, in complesso per un valore di dodici milioni.

Vi erano pure 48 buste contenenti «cheque» della Banca d'Inghilterra per cinque milioni, il tutto proveniente da Shangai diretto al governo tedesco.

Le verghe contenute in tubi di vetro e in scatole portino il timbro della posta tedesca. Una cassa è stata sequestrata per la visita doganale a Chiasso. Sorstavano il tesoro tre impiegati postali italiani.

**Gli studenti di Padova ed il divorzio.**

Roma, 24. — Gli studenti dell'Università si sono adunati in consiglio a favore del divorzio. Una minoranza di di dissidenti si ritirò in un'altra aula e votò contro il divorzio. La maggioranza emise un ordine del giorno favorevole al progetto di legge.

**La salute dell'on. Vendramini.**

Savignano di Romagna, 24. Ricevuto il Bollettino pubblicato stamane sulla salute dell'on. Vendramini.

Leno un progressivo miglioramento nelle funzioni renali e nei sistemi generali del ricambio.

(Registrazione con vivo piacere queste più confortanti notizie, facciamole più fervidi voti per una completa e sollecita guarigione).

## Demolizioni di case pericolanti.

**Demolizioni di case pericolanti.** — E' incominciata la demolizione delle case di ragione dell'Ospedale civile, site sulla sponda sinistra del Natissone, e che minacciavano rovina.

Con la deliberata demolizione della parte dell'Ospedale ivi prospiciente, acquistata a via S. Iusto, è quel posto che l'Amministrazione perde da quelle demolizioni, riacquistata igienicamente ed anche commercialmente dall'altra parte. Di più il lavoro intrapreso rievocerà edilmente bello. Esternamente quindi il nostro compiacimento per la deliberazione presa dall'onorevole Amministrazione ospitaliera.

**Strada d'abbandono alla Stazione.** — Ci informano che fra breve avranno luogo i lavori della strada d'abbandono alla stazione.

**Acquedotto.** — Anche di questo importante progetto quanto prima il patrio Consiglio sarà chiamato a deliberare. Senz'altro incontrerà il progetto minimo di derivazione delle acque residue di Furgessimo, da noi appoggiato nel decorso anno.

**L'80. genellaco della Ristori.**

Vennero affissi i manifesti annunciati che mercoledì 29 corrente nel Teatro Sociale verrà celebrato l'80 genellaco di Adelaide Ristori.

Domani vi manderò il programma.

**Gemona, 24 — Conferenza Liva «pro riposo festivo».** — Ieri sera la vasta sala della locale Società cattolica rigorgitava di numeroso pubblico accorso per sentire il sacerdote prof. Liva a parlare sul «riposo festivo».

Fra il pubblico notai l'onorevole maresciallo dei carabinieri di Gemona, il quale s'introdusse in una conferenza privata, non so il perché e con qual intento, mirando: chi sa, a qualche scopo e suscitando gli svariati commenti del pubblico.

Presentato dal Presidente della Società signor Francesco Ella, il oratore esordisce considerandoci il riposo festivo sotto il triplice aspetto: civile, economico e religioso.

Passa poi a considerare gli interessi speciali dei negozianti di Gemona, che — egli dice — non saranno lesi se il pubblico si abitua a fare le comprate nei giorni feriali.

Ha parole di fuoco contro l'abuso del vino che molti del popolo fanno uso di festa che dovrebbero principalmente impiegarsi nell'istruzione della mente e nell'educare il cuore.

Svolge in seguito in modo chiaro e convincente una sua idea di una lega «pro riposo festivo» che dovrebbe essere appoggiata da tutti coloro che hanno cuore, e qualunque partito politico appartengano.

Encomia coloro che qui s'edovunque lavorano per il riposo festivo e chiede esprimendo la speranza che il pubblico comprenda finalmente il significato altamente morale di questo e si astenga assolutamente dalla compere nei giorni di festa!

Nutriti applausi salutarono il conferenziere sia alla fine sia durante il suo discorso al quale fecero seguito appropriate parole di completa adesione dell'Arciprete. Dopo di ciò la riunione si sciolse senza alcun incidente.

Speriamo che non ci sia qualche luminare che, protti in questo argomento di far nascere un processo per eccitamento all'odio di classe! Se ne videro tante a Gemona da qualche tempo, che la cosa non mi merita, gli sarebbe affatto.

Non occorre dirlo, che per mio conto aderisco completamente all'idea di una lega pro riposo festivo, che se — come disse l'oratore — sarà estranea ad ogni questione di partito, potrà portare benedetti frutti.

Così a Gemona, in proposito, qualche cosa si è fatto ad un parziale riposo festivo si è potuto ottenere. Non completamente però, poiché quella certa tale non vuole assolutamente saperne





Liquidazione volontaria.

La Ditta De Agostini Spero di Udine (Via Cavour 2) avvia la sua gentile liquidazione...

La vendita incomincerà dal giorno di giovedì 23 corrente in poi...

Udine, 20 gennaio 1902.

Krapfen caldi, tutti i giorni, trovano alla pasticceria Doria in Mercato Vecchio.

Reservazioni meteorologiche.

Table with meteorological data for Udine, including temperature, wind, and humidity for various dates.

Venti deboli o moderati meridionali, cielo nuvoloso con qualche pioggia...

CARNOVALE.

Il grande ballo sociale di stasera al Minerva.

I palchi oramai sono quasi tutti venduti e chi vuol godersi uno spettacolo davvero attraente...

Il Comitato si fa dovere far presente che per l'acquisto dei biglietti di adesione...

Il Comitato stesso rende lo più vivo grazie all'egregia sig. Giulia Angeli-Pegolo ed all'eg. avv. Mario Bertacchi...

Il Vegliano al Nazionale Pro Camera di Lavoro.

Gentili cavalieri, eleganti mascherino, preparate i vostri migliori abiti, il domino, le barette e manitieri di vigoria...

DALLA CAPITALE

La chiusura della Sessione. Roma 24 - Il Capitano Fracassa dice essere probabile che domenica il Re firmi il decreto di chiusura della Sessione.

I socialisti e la legge sul lavoro delle donne e dei fanciulli. Roma 24 - Oggi la sessione economica del partito socialista deliberò alcune disposizioni intorno all'agitazione...

Il comizio degli impiegati postali e telegrafici. Roma 24 - Per domenica 28, si è indetto un comizio degli impiegati postali e telegrafici.

Par la Veglia Giolittiana. Nell'ampia vetrina del negozio Verza in Mercato Vecchio abbiamo veduta esposta una splendida reclame per la Veglia Giolittiana di sabato p.v.

Par la Veglia Giolittiana. Nell'ampia vetrina del negozio Verza in Mercato Vecchio abbiamo veduta esposta una splendida reclame per la Veglia Giolittiana di sabato p.v.

Ramentiamo, che domani a sera avranno luogo le solite feste da ballo al Nazionale o alla Sca Cecchini.

Osse di stagione.

Nel negozio del signor Antonio Fiammi si danno a nolo domino di raso finissimi da signora e per uomo con relativi cuffiotti, ultima foggia, a prezzi mitissimi.

Teatri ed arte.

Concettadino che si fa onore.

Nel giornale di Crema leggiamo con vivo compiacimento del favore che incontra nel pubblico il tenore sig. L. Visentini, nostro concettadino, che canta negli Ugonotti al Teatro Massimo di quella città.

Un'opera nuova a Torino.

Torino 24 - Al teatro Vittorio Emanuele si debba ieri sera la prima rappresentazione dell'opera nuovissima 'Suprema vis', in quattro atti, parole di A. Martinotti, musica del maestro Vittorio Radeaglia.

Un generale inglese che si arrende.

Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

CRONACA DELLO SPORT.

Un nuovo giro automobilistico attraverso l'Italia - N. 2 passaggio per Udine. I nostri colleghi E. O. Costamagna ed E. Longoni, della Gazzetta dello Sport, insieme col ciclista Tommaselli, da qualche tempo dandosi all'automobilismo, intraprenderanno alla fine del prossimo mese un lungo giro di 5000 chilometri, collo scopo di provare che con una vetturella di piccolo potenziale è possibile percorrere una lunga distanza.

Non vi sarà sciopero?

Roma 24 - Il Giornale d'Italia, a proposito dello sciopero dei ferrovieri, dice che oggi il deputato Ferrandera affermando nei corridoi di Montecitorio che non vi sarà sciopero.

NEL TRANSVAAL

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

RIVISTA SERICA.

I nostri mercati. Sete - Settimana un poco più attiva delle precedenti, e vari furono gli affari conclusi a prezzi fermi.

Casoami - Benevise sempre le struse da lire 6.75 a 7.50 a seconda le filande. Bassi prodotti dimenticati.

Mercati di fuori (Corrispondenza). Krefeld - La settimana fu animata con prezzi in rialzo e maggior numero d'affari furono condotti a buon termine.

Lyon - La situazione si è fatta un poco migliore e gli affari un po' più animati. Alcuni fabbricanti sono ora dell'opinione che non c'è da far calcolo su prezzi più bassi e stimano opportuno di coprirsì per qualche tempo.

Milano - La settimana passata fu molto animata. La domanda tende ad allargarsi ed i prezzi sono in lieve miglioramento.

Giuseppe Borghetti direttore responsabile.

comizio e che perciò non vi prendevano parte, tanto più che essi soggiungono che l'energia di Galimberti fa loro sperare che riuscirà ad ottenere i fondi necessari per assotare le varie classi del personale telegrafico.

Agitazione operaia.

Il Consiglio dei Ministri e la questione. Roma 24 - Il Consiglio dei ministri indetto per stamane è stato rinviato a domani.

Secondo Fanfani, il Consiglio dei ministri, che si doveva riunire stamane, si riunirà invece domani, perché soltanto domani potrà discutere con qualche dato di fatto sulla questione dei ferrovieri.

Sempre secondo Fanfani, la risoluzione definitiva non si potrà prendere dal gabinetto nemmeno domani.

Ma se non si tiene Consiglio di ministri, conferiranno in proposito Zanardelli, Giolitti, Giùso e Ronchetti.

Non vi sarà sciopero? Roma 24 - Il Giornale d'Italia, a proposito dello sciopero dei ferrovieri, dice che oggi il deputato Ferrandera affermando nei corridoi di Montecitorio che non vi sarà sciopero.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Un generale inglese che si arrende. Berlino 24 - Telegrafano dall'Aja: All'agenzia Neerlandese perveniva per via epistolare la notizia, finora tacita dalle agenzie inglesi, che il giorno di Natale il generale Carrington si arrese con tutto lo stato maggiore al generale boero Delaro, presso Mogalserberge, all'ovest di Pretoria.

Egregio Signore,

La sottoscritta Ditta, Giovanni Battista Schiavi, porta a di Lei conoscenza la cessazione oggi avvenuta della propria Fabbrica di bilancie e di oggetti di precisione

Fabbrica di bilancie e di oggetti di precisione

all'ing. Carlo Fachini di Udine, il quale ne continuerà per proprio conto l'esercizio.

Dovranno liquidarsi colla Ditta cessante tutte le pendenze esistenti a tutt'oggi.

Cogliendo l'occasione per raccomandare ai vecchi clienti il nuovo successore, la sottoscritta ringrazia la S. V. per la deferenza finora prestata.

Udine, 20 gennaio 1902. Giovanni Battista Schiavi.

Egregio Signore,

Il sottoscritto, ing. Carlo Fachini, ha l'onore d'avvertire la S. V. di avere assunto dalla Ditta Giovanni Battista Schiavi la

Fabbrica di bilancie e di oggetti di precisione

coll'idea di continuare l'esercizio e di formare una buona Officina per riparazioni.

Assicurando i vecchi clienti della rinomata Ditta Schiavi ed i nuovi, che il sottoscritto metterà ogni impegno, sia per continuare l'ottimo nome della vecchia fabbrica, sia per assicurarsi personale capace di riparazioni accurate di qualsiasi meccanismo, aspetta fiducioso dalla S. V. appoggio e commissioni.

Udine, 20 gennaio 1902. ing. Carlo Fachini.

CURA DELLE SOFFERENZE EMORROIDARIE

Parere dell'III. Prof. Cav. Off. Adolfo Pasano, della R. Università di Napoli.

Sotto il nome di emorroidi si designano le dilatazioni delle vene del retto, che seguono a cause generali o locali di ristagno di sangue col sistema venoso addominale e che danno luogo col tempo alla formazione di tumori varicosi, emorragie ed a disturbi generali e locali. Questi consistono in bruciori all'ano, tenesmo, dolori per ragadi, febbre, sintomi catarrali del retto. I disturbi generali consistono in debolezza al basso ventre, stitichezza, dispnea, alito fetido, cefalea, vertigini, disturbi psichici.

Le cause degli emorroidi sono varie: la stitichezza abituale, gli ostacoli alla circolazione intestinale, del fegato ecc. La cura dovrà essere di natura intestinale, ed austeriale e ciò si ottiene che alvine regolari, mercurio dal sangue all'interno, indirettamente anche gli organi ammalati. A tutte queste indicazioni rispondono i purganti salini e specialmente l'acqua Loser Janos Marca Palma, i cui meriti sono noti per essere preferita ad essi. La dose per ottenere gli effetti utili varia da gr. 200 a 250, però volendo continuare per parecchio tempo la cura e per mettersi al sicuro delle recidive sarà bene usare non più di 100-150 gr. al giorno.



L'acqua minerale naturale "MARCA PALMA", si vende nelle farmacie e negozi d'acque minerali. Guardarsi dalle contraffazioni. Esigere Marca "Palma", e fascimile. Proprietario LOSER JANOS - Budapest (Ungheria).

INTERESSANTE

Tutti i consumatori di

CARBONE-COKE

tanto della Città come della Provincia prima di fare acquisti chiedano i prezzi alla Ditta

ITALICO PIVA - UDINE

Via Superiore, N. 20.

Non adoperare più tinture dannose Ricorrete all'Insuperabile

R. Stazione Sperimentale Agraria di Udine. I campioni della tintura presentati dal sig. Lodovico Re, bottiglia N. 2 - N. 1 liquido incolore, N. 2 liquido colorato in bruno - non contengono nitrato e altri sali d'argento o di piombo, di mercurio, di rame, di cadmio; né altre sostanze minerali nocive. La detta tintura è composta di sostanze vegetali, escluso l'acido gallico.

LONIGO Fiera di Cavalli

dal 22 al 26 Marzo 1902. Facilitazioni Ferroviarie - Corse Spettacolo d'Opera.

Prof. E. CHIARUTTINI

Specialista per le malattie interne e nervose. consultazioni ogni giorno dalle ore 11 1/2 alle 12 1/2, Piazza Mercantonovo (S. Giacomo) n. 4.

Acqua di Petanz

dal Ministero Ungherese brevettata LA SALUTARE, 200 Certificati puramente italiani, fra i quali uno del comm. Carlo Saghione medico del defunto Re Umberto I - uno del comm. G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III - uno del cav. Gius. Lapponi medico di S. S. Leone XIII - uno del prof. comm. Guido Baccelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Ministro della Pubbl. Istruz. Concessionario per l'Italia A. V. RADDO - Udine.

ALBERTO BARRABUCCI

CHIRURGO DENTISTA UDINE. Piazza S. Giacomo - Casa Giacomelli N. 3. Assistente per molti anni del dott. prof. Spreti della Scuola di Vienna. Visite e consultazioni dalle 8 alle 17.

Abiti da maschera.

In Piazza Mercantonovo (S. Giacomo), n. 5 I piano, si affittano abiti da maschera.

Le inserzioni per Il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine



# LODEN DAL BRUN-SCHIO

Unici Stabilimenti brevettati in Italia e all'Estero

Parigi 1900 - Grand Prix e Medaglia d'oro Espos. Univ. e Intern. - PARIGI 1900 per la fabbricazione di stoffe igieniche impermeabili e a perfetta traspirazione. Stabilimenti per le confezioni in genere accurate ed eleganti, per pioggia e bel tempo, raccomandate da celebrità medico **Uster, Mantelli, Pollicinotti**, Guardie, Istituti, Municipi, ecc. - \* \* \* Medaglia d'oro per

Mantelline per Signore, Ufficiali, Sacerdoti, Ciclisti, Alpinisti, Cacciatori, divise per Guardia, Istituti, Municipi, ecc. \* \* \* Metrado semplice per prendersi le misure \* \* \* Stoffa di assoluta novità per vestiti d'ogni stagione - brevettata, robustissima, igienica - ultimi disegni e colori solidissimi - vendita a metro. Guardarsi dalle contraffazioni. Esigere dai rivenditori la marca di fabbrica ed il bollettino di provenienza. - Campioni stoffe e Cataloghi GRATIS.

WEST DAL BRUN

Dirigere domanda alla Ditta LODEN DAL BRUN - Schio (Veneto).

Filiali: Milano, Via Dania, 4 - NAPOLI, Piazza della Borsa, 22 - BUENOS AYRES - MADRID - BERGAMO - LONDRA - PARIGI - NUOVA YORK

## VERO ESTRATTO DI CARNE

ESIGERE LA FIRMA

*Joseph Liebig*  
IN INCHIOSTRO AZZURRO

# Liebig

Indispensabile per chi ama la buona tavola e l'economia

# AMARO D'UDINE

## ANTICA E RINOMATA SPECIALITÀ

DEL CHIMICO FARMACISTA

# DE CANDIDO DOMENICO

VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO

## GRANDI DIPLOMI D'ONORE

ALLE ESPOSIZIONI DI LIONE, DIGIONE, ROMA E PARIGI.

Premiato con Medaglie d'oro alle Esposizioni di Napoli, Roma, Amburgo ed altre a Udine, Venezia, Palermo e Torino 1898.

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Sels od al Fernet prima dei pasti e all'ora del Vermouth - Vendesi nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia.

### DICHIARAZIONI

Il sottoscritto, dopo lunghi e ripetuti esperimenti è lieto dichiarare che L'AMARO D'UDINE preparato dal chimico farmacista Domenico De Candido è il vero rigeneratore dello stomaco; poiché aumenta l'appetito e facilita la digestione.

Tale liquore non alcoolico è di gusto piacevole, tonico, fortificante agisce potentemente sui nervi della vita organica e sul cervello ricostituendo tutta la massa sanguigna.

Il sottoscritto quindi, esprime l'augurio che L'AMARO D'UDINE sia sempre più apprezzato dal pubblico ed anche prescritto dai medici come il miglior tonico digestivo che si conosca.

Palermo, 2 febbraio 1899.

Prof. Gaetano La Farina.

Sig. De Candido Domenico, farmacista, Udine

Mi è sommamente grato l'attestare che avendo usato il suo AMARO D'UDINE l'ho trovato d'una efficacia sorprendente non solo in tutte quelle malattie di stomaco accompagnate da appetenza ma ancora delle indigestioni derivanti da postumi, da malattie esaurienti, purché non esistano da parte dello stomaco medesimo cause intrinseche ed irrisolvibili.

L'AMARO D'UDINE è uno dei migliori tonici che lo abbia conosciuto, e non fluirei di prescrivere ai miei affetti Gradisca, albor De Candido, i segni della mia perfetta stima ed osservanza.

Pallegiani a Mare, 15 febbraio 1899.

Nicola dott. Pellegrini

Direttore dell'Ospedale Civile di Polignano a Mare (Ba.)

# VERA TELA ALL'ARNICA

## GALEANI

Milano - Farmacia Antonio Tenca, successore a Galeani - Milano con laboratorio chimico, via Spadari, 16.

Presentiamo questo preparato del nostro Laboratorio, dopo una lunga serie d'anni di prova, avendoci ottenuto un pieno successo, nonché le lodi più sincere ovunque è stato adoperato, ed una diffusa e continua vendita in Europa e in America.

Esso non deve essere confuso con altre specialità che portano lo STESSO NOME che sono INEFFICACI, e spesso dannose. Il nostro preparato è un Oleostearato disteso su tela che contiene i principi dell'arnica montana, pianta nativa delle alpi, conosciuta fin dalla più remota antichità.

Il nostro scopo di trovare il modo di avere la nostra tela nella quale non siano alterati i principi dell'arnica, e ci siamo felicemente riusciti mediante un processo speciale ed un apparato di nostra esclusiva invenzione e proprietà.

La nostra tela viene talvolta FALSIFICATA ed imitata goffamente al VERDEAME, VELENO conosciuto per la sua azione soporosa, e questa deve essere rifiutata, richiedendo quella che porta le nostre vere marche di fabbrica, ovvero quella inviata direttamente dalla nostra Farmacia, che è timbrata in oro.

Innumerevoli sono le guarigioni ottenute in molte malattie, come lo attestano i numerosi certificati che possediamo, in tutti i dolori, in generale, ed in particolare nelle lombaggini, nei reumatismi d'ogni parte del corpo la guarigione è pronta. Giova nei dolori renali da colica nefritica, nelle ematurie di u'ore, nelle leucorree, nell'abbassamento d'utero ecc. Serve a lenire i dolori da artrite reumatica, da gotta, risolve le callosità, gli indurimenti di cicatrici, ed ha inoltre molte altre utili applicazioni per malattie chirurgiche e specialmente per calli.

Costa lire 10.50 al metro - Lire 5.50 al mezzo metro, Lire 1.50 la scatola, franco a domicilio.

Rivenditori: in Udine Giacomo Comessatti, Fabris Angelo, G. Comelli, Luigi Biasoli, Filippuzzi-Girlocami, Girolata, Farmacia C. Zanetti, Farmacia Pontoni, Trieste, Farmacia C. Zanetti, G. Serravalle, Zara, Farmacia N. Androvich, Trento, Gioppioni Carlo, Frizzi C., Santoni, Venezia, Höner, Graz, Giabovitz, Firenze, G. Pradami Jachel F., Milano, Stabilimento C. Erba, Via Marsala, N. 3 e sua succursale, Galeri Vittorio Emanuele, N. 72 Casa A. Manzoni e comp., Via Sala N. 16, Roma, Via Frate, N. 96 e in tutte le principali Farmacie del Regno.

### VERA ACQUA DI GIGLIO E GELSOMINO

Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua di Fiori di Giglio e Gelsomino. La virtù di quest'Acqua è proprio delle più notevoli. Essa dà alla tinta della carne quella morbidezza, e quel vellutato che pare non siano che dei più belli giorni della gioventù e si sprime macchia rossa. Qualunque signora (e quale non lo è) gelosa della purezza del suo colorito, non potrà fare a meno dell'acqua di Giglio e Gelsomino, il cui uso diventa ormai generale.

Prezzo: alla bottiglia L. 1.50.

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annonzi del Giornale "IL FRIULI" Udine, via della Prefettura n. 6.

### Provate

## PILLOLE MERLI

una pura base vegetale, il vero rimedio depurativo e rigeneratore del sangue. Guariscono prontamente e in modo energico le malattie infettive, l'influenza nelle sue diverse forme, i mali dello stomaco, degli organi respiratori, del fegato, degli intestini, reumatismi, nevralgie, anemia.

Deposito: Polifarmacia Roma - Laboratorio chimico-farmacologico Merli Scorsari (Venezia) e presso la più importante Farmacia del Regno - 29.1150-14.14.14.14.

### ORARIO FERROVIA

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
O. 4.40	D. 4.45	O. 4.45	D. 4.40
A. 8.05	O. 8.10	O. 8.10	D. 8.05
D. 11.25	O. 11.30	O. 11.30	D. 11.25
O. 13.30	D. 13.35	D. 13.35	O. 13.30
O. 17.20	D. 17.25	D. 17.25	O. 17.20
D. 20.25	D. 20.30	D. 20.30	D. 20.25
DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 8.02	D. 8.05	O. 8.05	D. 8.02
O. 7.58	D. 7.55	D. 7.55	O. 7.58
O. 10.35	D. 10.30	O. 10.30	D. 10.35
D. 17.10	O. 17.15	O. 17.15	D. 17.10
O. 17.35	D. 17.40	D. 17.40	O. 17.35
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
O. 5.30	D. 5.35	O. 5.35	D. 5.30
D. 8.00	O. 8.05	O. 8.05	D. 8.00
M. 15.42	O. 15.45	O. 15.45	M. 15.42
O. 17.25	D. 17.30	D. 17.30	O. 17.25
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 10.12	O. 10.15	M. 10.15	O. 10.12
M. 11.40	O. 11.45	M. 11.45	O. 11.40
M. 16.05	O. 16.10	M. 16.10	O. 16.05
M. 21.42	O. 21.45	M. 21.45	O. 21.42
DA TRIESTE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A TRIESTE	DA TRIESTE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A TRIESTE
O. 8.10	O. 8.15	O. 8.15	O. 8.10
O. 14.31	O. 14.35	O. 14.35	O. 14.31
O. 18.37	O. 18.40	O. 18.40	O. 18.37
ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORI			
Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
O. 8.15	O. 8.20	O. 8.20	O. 8.15
11.20	11.25	11.25	11.20
14.50	14.55	14.55	14.50
17.30	17.35	17.35	17.30

# LA RICCIOLINA

vera ricicciolina insuperabile dei capelli, preparata dai FRATELLI RIZZI di Firenze, è assolutamente la migliore di quanto ve ne sono in commercio.

L'immenso successo ottenuto da ben 6 anni è una garanzia del suo mirabile effetto. Basta bagnare alla sera il pettine, passando sui capelli perché questi restino splendidamente arricciati, restando tali per una settimana.

Ogni bottiglia è confezionata in modo da offrire con annessi gli arricciatori speciali e nuovo sistema. Si vende in bottiglie da L. 1.50 a L. 3.00

Deposito generale presso la profumieria **ARMANDO LONGEGA** - S. Salvatore 4825 - Venezia.

Deposito in Udine presso l'Amministrazione del giornale "IL FRIULI".



Avvisi in quarta pagina a prezzi miti.